

KREISSCHREIBEN DES SYNODALRATS



Reformierte Kirchen
Bern-Jura-Solothurn
Églises réformées
Berne-Jura-Soleure

Amtliches Publikationsorgan der
Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn

CIRCULAIRE DU CONSEIL SYNODAL

Organe des publications officielles des
Églises réformées Berne-Jura-Soleure

Kreisschreiben/Circulaire 7/2025

WAHLANORDNUNG VOM 19. JUNI 2025

Ersatzwahlen in die Synode (Herbst/Winter 2025)

Der Synodalrat,

in Berücksichtigung, dass im Gebiet der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Bern per 15. Juni 2025 18 Synodesitze vakant sind, nämlich aus den Bezirken Jura-BE (1), Seeland (3), Oberaargau (1), Unteres Emmental (2), Bern-Stadt (1), Bern-Mittelland Nord (1), Bern-Mittelland Süd (3), Thun (3) und Interlaken-Oberhasli (3), zum Zweck, die Synode für die Synodesession vom 17./18. November 2025 zu komplettieren, gestützt auf Art. 5 Abs. 2 der Konvention zwischen der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Bern und der Evangelisch-reformierten Kirche des Kantons Jura über die Schaffung eines Synodalverbandes vom 16. Mai / 14. Juni 19791, Art. 2 Abs. 2 der Übereinkunft zwischen den Ständen Bern und Solothurn betreffend die kirchlichen Verhältnisse in den evangelisch-reformierten Kirchgemeinden des Bucheggberges und der Bezirke Solothurn, Lebern und Kriegstetten vom 23. Dezember 19582 und Art. 18 Abs. 2 i.V.m. Art. 12 des Synodewahlreglements vom 4. Dezember 20183,

beschliesst:

Art. 1 Rücktrittserklärung

Rücktrittserklärungen von Synodalen, die erst nach dem 15. Juni 2025 erfolgen, werden nicht im diesjährigen Ersatzwahlverfahren berücksichtigt (Art. 6 Abs. 2 Synodewahlreglement).

Art. 2 Koordination

¹ Die zuständige Stelle des Bezirks (sehen dessen organisationsrechtlichen Bestimmungen nichts anderes vor, ist es der Bezirksvorstand [Art. 10 Synodewahlreglement]) koordiniert das Vorgehen beim Eruierten des Sitzanspruchs und ist bestrebt, im Konfliktfall eine Einigung herbeizuführen.

² Sie informiert die Kirchgemeinden über die sie betreffenden Vakanzen und teilt mit, innert welcher Frist die Kirchgemeinden ihre Wahlvorschläge einreichen müssen.

Art. 3 Wahlvorschläge

¹ Sehen die organisationsrechtlichen Bestimmungen des kirchlichen Bezirks und der Kirchgemeinden nichts anderes vor, so stellt der Kirchgemeinderat einen Wahlvorschlag auf.

² Es können nur wahlfähige Personen vorgeschlagen werden. ⁴ Die zuständige Stelle des Bezirks prüft die Wählbarkeit der vorgeschlagenen Personen in Zusammenarbeit mit den Kirchgemeinderäten der Kirchgemeinden, denen die vorgeschlagenen Personen angehören und weist Vorschläge nicht wählbarer Personen zurück.

³ Jeder Wahlvorschlag enthält neben den Angaben zu den vorgeschlagenen Personen auch deren schriftliche Erklärung, wonach diese eine Wahl annehmen werden.

⁴ Der Wahlvorschlag ist dem Bezirk spätestens am 10. August 2025 mitzuteilen.

⁵ Werden insgesamt weniger Personen vorgeschlagen als dem Bezirk Sitze zustehen, kann die zuständige Stelle des Bezirks nach Konsultation der entsprechenden Kirchgemeinde eigene Wahlvorschläge nennen. ⁵

Art. 4 Durchführung der Wahl

¹ Werden nicht mehr Vorschläge eingereicht als Personen zu wählen sind, erklärt die zuständige Stelle des Bezirks die Vorgeschlagenen, sofern sie wählbar sind, als gewählt.

² Werden mehr Personen vorgeschlagen als zu wählen sind, nimmt die Bezirkssynode bis zum 28. September 2025 die Ersatzwahl nach Art. 17 Synodewahlreglement vor.

³ Der Bezirk führt über die Ersatzwahl mit Einschluss der stillen Wahl ein Wahlprotokoll. ⁶

⁴ Der Bezirk bewahrt Wahlzettel geheimer Wahlen bis zum Ablauf der Beschwerdefrist oder, wenn Beschwerde erhoben worden ist, bis zu einem rechtskräftigen Entscheid über die Beschwerde auf.

Art. 5 Wahlanzeige

Der Bezirk teilt die Wahl der betroffenen Person umgehend mittels Wahlanzeige mit.

Art. 6 Mitteilung an den Synodalrat

Der Bezirk teilt nach Durchführung der Wahl umgehend, spätestens aber bis zum 15. September 2025 (stille Wahl) bzw. 29. September 2025 (ordentliche Wahl), der Kirchenkanzlei⁷ der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn das Wahlergebnis schriftlich mit.

Art. 7 Schlussbestimmungen

¹ Im Weiteren gelten die Vorschriften des Synodewahlreglements vom 4. Dezember 2018.

² Für die solothurnischen Wahlkreise gilt diese Verordnung entsprechend (§ 32 der Statuten der evangelisch-reformierten Bezirkssynode Solothurn der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn vom 25. November 2003⁸).

Art. 8 Inkrafttreten

Diese Wahlanordnung tritt am 19. Juni 2025 in Kraft. Die Änderung vom 4. Juli 2025 tritt am 4. Juli 2025 in Kraft.

Bern, 19. Juni 2025

NAMENS DES SYNODALRATES

Die Präsidentin: *Judith Pörksen Roder*

Der Kirchenschreiber: *Christian Tappenbeck*

Änderungen

– Am 4. Juli 2025 (Beschluss des Synodalrates):
geändert im Ingress und Art. 8

- 1 KES 71.120.
- 2 BSG 411.232.12-1 / BGS 425.131.
- 3 KES 21.220.
- 4 Zur Wahlfähigkeit vgl. Art. 7 der Verfassung der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Bern vom 19. März 1946 (KES 11.010) und Art. 3 des Synodewahlreglements (KES 21.220). Die Wählbarkeit solothurnischer Angehöriger der Landeskirche richtet sich nach solothurnischem Recht (§5 des Gesetzes über die politischen Rechte (GpR) vom 22. September 1996 [BGS 113.111]).
- 5 Zu der Ergänzung der Wahlvorschläge vgl. Art. 15 Abs. 3 f. Synodewahlreglement (KES 21.220).
- 6 Zum Wahlprotokoll vgl. Art. 19 des Synodewahlreglements (KES 21.220).
- 7 Adresse: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Kirchenkanzlei, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22.
- 8 KES 72.310.

F

ARRÊTÉ ÉLECTORAL DU 19 JUIN

Élections complémentaires au Synode (automne/hiver 2025)

Le Conseil synodal,

considérant que, sur le territoire de l'Église réformée évangélique du canton de Berne, 18 sièges de députées et députés au Synode sont vacants au 15 juin 2025, répartis dans les arrondissements suivants: Jura-BE (1), Seeland (3), Haute-Argovie (1), Bas Emmental (2), Berne-Ville (1), Berne-Mittelland Nord (1), Berne-Mittelland Sud (3), Thoune (3) et Interlaken-Oberhasli (3),

et dans le but de réunir ainsi un Synode au complet pour la session des *17 et 18 novembre 2025*,

vu l'art. 5, al. 2 de la Convention entre l'Église nationale réformée évangélique du canton de Berne d'une part et l'Église évangélique réformée de la République et Canton du Jura d'autre part concernant la création d'une Union synodale des 16 mai et 14 juin 1979¹, l'art. 2, al. 2 de la Convention entre les États de Berne et de Soleure concernant la situation confessionnelle des paroisses réformées évangéliques du Bucheggberg et des districts de Soleure, Lebern et Kriegstetten du 23 décembre 19582 et l'art. 18, al. 2 en lien avec l'art 12 du règlement sur les élections au Synode du 4 décembre 2018³,

arrête:

Art. 1 Démission de députées et de députés

La procédure d'élections complémentaires de cette année ne prendra pas en compte les démissions présentées après le 15 juin 2025 (art. 6, al. 2 du règlement sur les élections au Synode).

Art. 2 Coordination

¹ L'organe compétent de l'arrondissement (soit le comité de l'arrondissement sous réserve de dispositions dérogatoires [art. 10 du règlement sur les élections au Synode]) coordonne la procédure de détermination des droits à un siège et, en cas de conflit, s'efforce de parvenir à un accord.

² Il informe les paroisses sur les sièges vacants qui les concernent et communique le délai qui leur est imparti pour communiquer leurs candidatures.

Art. 3 Propositions

¹ Si les dispositions organisationnelles de l'arrondissement ecclésiastique et des paroisses n'en disposent pas autrement, le conseil de paroisse est compétent pour proposer une candidature.

² Les propositions ne peuvent concerner que des personnes éligibles⁴. L'organe compétent de l'arrondissement examine les candidatures déposées en collaboration avec le conseil de paroisse dont les candidates et candidats proposés sont membres. Il écarte les candidates et candidats non éligibles.

³ Outre les coordonnées de la personne candidate, toute candidature contient une déclaration écrite de la personne proposée attestant qu'elle accepte une élection.

⁴ La proposition doit être communiquée à l'arrondissement au plus tard le 10 août 2025.

⁵ Si le nombre de candidates et candidats est inférieur au nombre de sièges attribués à l'arrondissement, l'organe compétent dudit arrondissement peut nommer ses propres candidates et candidats après consultation de la paroisse concernée⁵.

Art. 4 Organisation des élections

¹ Si le nombre de candidates et candidats proposés ne dépasse pas celui des sièges vacants, l'organe compétent de l'arrondissement les déclare élus, pour autant qu'ils soient éligibles.

² Si le nombre de candidates et de candidats proposés dépasse le nombre de sièges vacants, le Synode de l'arrondissement procède à une élection selon l'art. 17 du règlement sur les élections au Synode d'ici au 28 septembre 2025.

³ Les arrondissements ecclésiastiques dressent un procès-verbal de l'élection complémentaire, y compris des élections tacites⁶.

⁴ Les arrondissements ecclésiastiques conservent les bulletins de vote des scrutins secrets jusqu'à l'expiration du délai de recours ou, en cas de recours, jusqu'à l'entrée en force d'une décision sur le recours.

Art. 5 Avis d'élection

La personne élue est immédiatement informée de son élection par un avis d'élection.

Art. 6 Communication au Conseil synodal

Immédiatement après les élections, mais au plus tard le 15 septembre 2025 (élection tacite) respectivement le 29 septembre 2025 (procédure électorale ordinaire), l'arrondissement communique par écrit à la chancellerie⁷ des Églises réformées Berne-Jura-Soleure le résultat des élections.

Art. 7 Dispositions finales

¹ Les dispositions du règlement sur les élections au Synode du 4 décembre 2018 sont applicables au demeurant.

² Pour les cercles électoraux du canton de Soleure, cette ordonnance s'applique par analogie (§ 32 des statuts du Synode de l'arrondissement ecclésiastique du canton de Soleure de l'Église réformée évangélique Berne-Jura-Soleure du 25 novembre 2003⁸).

Art. 8 Entrée en vigueur

Cet arrêté électoral entre en vigueur le 19 juin 2025. La modification du 4 juillet 2025 entre en vigueur le 4 juillet 2025.

Berne, 19 juin 2025

AU NOM DU CONSEIL SYNODAL

La présidente: *Judith Pörksen Roder*

Le chancelier: *Christian Tappenbeck*

Modifications

– le 4 juillet 2025 (arrêté du Conseil synodal):
modifications dans le préambule et à l'art. 8.

1 RLE 71.120.

2 RSB 411.232.12-1 / BGS 425.131

3 RLE 21.220.

4 Au sujet de l'éligibilité, voir art. 7, Constitution de l'Église nationale réformée évangélique du canton de Berne du 19 mars 1946 (RLE 11.010), et art. 3 du règlement sur les élections au Synode du 28 mai 2013 (RLE 21.220). L'éligibilité des membres soleurois de l'Église nationale est régie par le droit soleurois (§ 5 de la loi soleuroise sur les droits politiques du 22 septembre 1996 [BGS 113.111]).

5 Concernant les candidatures complémentaires, cf. art. 15 al. 3 ss du règlement sur les élections au Synode (RLE 21.220).

6 Concernant le procès-verbal des élections, cf. art. 19 du règlement sur les élections au Synode (RLE 21.220).

7 Adresse: Églises réformées Berne-Jura-Soleure, Chancellerie de l'Église, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22.

8 RLE 72.310.

Attraktivitätssteigerung Ausbildung Pfarrpersonen; Teilrevision der

- **Verordnung über die Finanzierung der Praktischen Ausbildung für das Pfarramt vom 12. Januar 2012 (Finanzierungsverordnung; KES 41.060)**
- **Verordnung über die Aufnahme in den Kirchendienst vom 26. November 2009 (Aufnahmeverordnung; KES 41.070)**
- **Verordnung über die Zulassung zum Lernvikariat, die praktikumbezogene theologische Ausbildung im Lernvikariat und die Voraussetzungen zum Bestehen des Lernvikariats vom 16. Dezember 2002 (Lernvikariatsverordnung; KES 51.310)**

Die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn stehen vor einem zunehmenden Mangel an Pfarrpersonen. Entsprechend ist die Anpassung der Förderinstrumente eine unumgängliche Aufgabe für die Landeskirche. Um durch finanzielle Vergünstigungen und Unterstützungen den Weg ins Pfarramt attraktiver zu gestalten, und damit einen Beitrag zur Nachwuchsförderung bei Pfarrpersonen zu leisten, beschloss die Wintersynode am 19. November 2024 die Anhebung des Lernvikariatslohnes. Ebenfalls wurde das Reglement über die Gewährung von Ausbildungsbeiträgen vom 15. Juni 1993 (KES 58.010) teilrevidiert. Damit wurden die gesetzlichen Grundlagen geschaffen, damit der Synodalrat in seiner Sitzung vom 3. Juli 2025 folgende Verordnungen teilrevidieren konnte:

1. Gebühren Lernvikariat
 - Um die Kostenlast während des Lernvikariats zu senken, werden neu die Studiengebühren an der Universität Bern (CHF 750 pro Semester) sowie die Prüfungsgebühren für das Staatsexamen (CHF 1'400) vollständig durch die Reformierten Kirchen übernommen (neu Art. 12a und Art. 15a Finanzierungsverordnung).
 - Ebenfalls wird neu im Sinne einer finanziellen Entlastung die Anmeldegebühr für das Lernvikariat von CHF 200 gemäss Art. 12 Abs. 2 Bst. n Lernvikariatsverordnung ersatzlos gestrichen.
2. Für das Praktische Semester und das ausserordentliche Kirchenpraktikum wird nach Art. 5 Abs. 1 Finanzierungsverordnung ein Entgelt von CHF 4'000 ausbezahlt.
3. Gemäss Art. 5 Abs. 2 Finanzierungsverordnung wird für die ITHAKA-Praxiswochen ein Entgelt von CHF 1'000 ausbezahlt.

4. Für die Aufnahmebeurteilung in den bernischen Kirchendienst werden von Pfarrpersonen aus dem Ausland oder aus anderen Kantonalkirchen durch die staatliche Prüfungskommission des Kantons Bern Gebühren erhoben. Nach Art. 12 Abs. 3 Aufnahmeverordnung übernehmen die Reformierten Kirchen neu die Gebühren für die Beurteilung der Gleichwertigkeit auswärtiger Ausbildungen und Abschlüsse.

Die neuen Bestimmungen in der Verordnung über die Finanzierung der Praktischen Ausbildung für das Pfarramt vom 12. Januar 2012 (KES 41.060), in der Verordnung über die Aufnahme in den Kirchendienst vom 26. November 2009 (KES 41.070) und in der Verordnung über die Zulassung zum Lernvikariat, die praktikumbezogene theologische Ausbildung im Lernvikariat und die Voraussetzungen zum Bestehen des Lernvikariats vom 16. Dezember 2002 (KES 51.310) treten per 1. August 2025 in Kraft. Die Erlasse können in der Kirchlichen Erlassammlung (www.refbejuso.ch/kes) eingesehen werden.

Als Papierausdrucke können die Rechtstexte auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

Amélioration de l'attractivité de la formation au ministère pastoral; révision partielle des ordonnances suivantes:

- **Ordonnance sur le financement de la formation pratique pour le ministère pastoral du 12 janvier 2012 (ordonnance sur le financement; RLE 41.060, disponible seulement en allemand)**
- **Ordonnance concernant l'agrégation au ministère pastoral du 26 novembre 2009 (ordonnance concernant l'agrégation; RLE 41.070)**
- **Ordonnance sur l'admission au stage, la formation théologique pratique pendant le stage et les conditions à la réussite du stage du 16 décembre 2002 (ordonnance sur le stage; RLE 51.310)**

Les Églises réformées Berne-Jura-Soleure font face à une pénurie croissante de pasteurs et pasteuses. Par conséquent, l'Église nationale doit impérativement adapter ses instruments d'encouragement. Afin de rendre l'accès au ministère pastoral plus attractif grâce à des avantages financiers et des subsides, et ainsi contribuer à la promotion de la relève pastorale, le Synode d'hiver a décidé, le 19 novembre 2024, d'augmenter la rémunération du stage pastoral. De même, le règlement concernant l'octroi des subsides de formation du 15 juin 1993 (RLE 58.010) a fait l'objet d'une révision partielle. Ces dispositions ont permis de créer les bases légales nécessaires pour que le Conseil synodal puisse procéder à la révision partielle des ordonnances suivantes lors de sa séance du 3 juillet 2025:

1. **Émoluments dans le cadre du stage pastoral**
 - Afin de réduire la charge financière durant le stage, les taxes d'études à l'Université de Berne (CHF 750 par semestre) ainsi que les taxes d'examen pour l'examen d'État (CHF 1400) sont désormais intégralement prises en charge par les Églises réformées (nouveaux articles 12a et 15a de l'ordonnance sur le financement).
 - De même, afin de réduire la charge financière, la taxe d'inscription au stage pastoral de CHF 200 prévue à l'article 12, alinéa 2, lettre n) de l'ordonnance sur le stage est purement et simplement supprimée.
2. Pour le semestre pratique et le stage supplémentaire au sein de l'Église, des indemnités de CHF 4000 sont versées conformément à l'art. 5, al. 1 de l'ordonnance sur le financement.
3. Conformément à l'art. 5, al. 2 de l'ordonnance sur le financement, une somme forfaitaire de CHF 1000 est versée pour les semaines de formation pratique ITHAKA.

4. La commission d'examen du canton de Berne perçoit des émoluments pour l'évaluation d'admission au service de l'Église bernoise des pasteurs et pasteuses en provenance de l'étranger ou d'une autre Église cantonale. Conformément à l'art. 12, al. 3 de l'ordonnance concernant l'agrégation, les Églises réformées prennent désormais en charge les frais d'évaluation de l'équivalence des formations suivies et des titres obtenus en dehors du canton de Berne.

Les nouvelles dispositions de l'ordonnance sur le financement de la formation pratique pour le ministère pastoral du 12 janvier 2012 (RLE 41.060, disponible seulement en allemand), de l'ordonnance concernant l'agrégation au ministère pastoral du 26 novembre 2009 (RLE 41.070) ainsi que de l'ordonnance sur l'admission au stage, la formation théologique pratique pendant le stage et les conditions à la réussite du stage du 16 décembre 2002 (RLE 51.310) entreront en vigueur le 1^{er} août 2025. Ces actes législatifs peuvent être consultés dans le recueil des lois ecclésiastiques (www.refbejuso.ch/fr/rle).

Les versions imprimées peuvent également être commandées auprès des: Églises réformées Berne-Jura-Soleure, Services centraux, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22 (prière de joindre une enveloppe-réponse adressée).

Teilrevision der «Richtlinien für die Gebühren bei kirchlichen Trauungen und Bestattungen von Personen, die den Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn nicht angehören oder nicht angehört haben» vom 19. Januar 2005 (KES 84.010)

In seiner Sitzung vom 19. Juni 2025 hat der Synodalarat die Teilrevision der «Richtlinien für die Gebühren bei kirchlichen Trauungen und Bestattungen von Personen, die den Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn nicht angehören oder nicht angehört haben» vom 19. Januar 2005 beschlossen (KES 84.010).

Die Richtlinien aus dem Jahr 2005 stellen eine Empfehlung für die Kirchgemeinden dar, hinsichtlich der Erhebung von Gebühren bei kirchlichen Trauungen und Bestattungen von Personen, die den Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn nicht angehören oder nicht angehört haben. Sie sollen innerhalb der Kirche eine einheitliche und nachvollziehbare Gebührenpraxis schaffen und gleichzeitig die Gemeindeautonomie sowie die pastorale Verantwortung respektieren. Die Richtlinien haben sich in der kirchlichen Praxis grundsätzlich bewährt, sind aber inzwischen in einigen Punkten überholt. Seit ihrer Verabschiedung vor zwei Jahrzehnten haben sich sowohl die gesellschaftlichen Erwartungen an kirchliche Dienstleistungen als auch die ökonomischen Bedingungen kirchlicher Arbeit erheblich verändert. Das führt dazu, dass die gegenwärtige Empfehlung in Teilen nicht mehr den realen Aufwänden entspricht. Die Umsetzungspraxis zeigt dabei eine zunehmende Unsicherheit im Umgang mit der Gebührenfrage, insbesondere dann, wenn es um sozial schwierige Situationen oder regionale Unterschiede in der kirchlichen Finanzierung geht. Die Notwendigkeit einer Anpassung ergibt sich daher sowohl aus pastoralen als auch aus verwaltungsökonomischen und rechtlichen Erwägungen. In Bezug auf die Höhe der Gebühren wurden die Beträge der heutigen finanziellen Realität angepasst.

Infolge der Finanzautonomie der Kirchgemeinden dienen die überarbeiteten Richtlinien mit ihren Grundsätzen und Berechnungsgrundlagen lediglich als «Leitfaden». Die Kirchgemeinden sind laut Art. 2 der Richtlinien weiterhin verpflichtet, ihr eigenes Gebührenreglement zu erlassen. Die Kompetenz liegt in der Regel bei der Kirchgemeindeversammlung, da es sich beim Gebührenrecht um eine Form der Abgabenerhebung handelt, die einer demokratischen Legitimation bedarf. Die Musterreglemente in den Anhängen A1 (Bern und Jura) und A2 (Solothurn) bilden eine geeignete Grundlage zur Umsetzung. Die Reglemente sind gemäss den einschlägigen Bestimmungen der kantonalen Gesetzgebungen öffentlich zu publizieren.

Die neuen Empfehlungen in den «Richtlinien für die Gebühren bei kirchlichen Trauungen und Bestattungen von Personen, die den Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn nicht angehören oder nicht angehört haben» vom 19. Januar 2005 (KES 84.010) treten per 1. August 2025 in Kraft. Die Richtlinien können in der Kirchlichen Erlassammlung (www.refbejuso.ch/kes) eingesehen werden.

Als Papierausdruck kann der Rechtstext auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

Révision partielle des directives du 19 janvier 2005 sur les émoluments perçus pour la bénédiction du mariage et le service funèbre de personnes qui ne sont ou n'étaient pas membres des Églises réformées Berne-Jura-Soleure (RLE 84.010)

Lors de sa séance du 19 juin 2025, le Conseil synodal a entériné la révision partielle des directives du 19 janvier 2005 sur les émoluments perçus pour la bénédiction du mariage et le service funèbre de personnes qui ne sont ou n'étaient pas membres des Églises réformées Berne-Jura-Soleure (RLE 84.010).

Ces directives, établies en 2005, constituent une recommandation à l'attention des paroisses au sujet de la perception des émoluments pour la bénédiction du mariage et le service funèbre de personnes qui ne sont ou n'étaient pas membres des Églises réformées Berne-Jura-Soleure. Le but est d'harmoniser et de rendre compréhensible les pratiques en matière d'émoluments tout en respectant l'autonomie paroissiale et la responsabilité pastorale. Les directives ont fait leurs preuves dans la pratique ecclésiale, mais sur certains points, elles sont dépassées. Depuis leur adoption il y a vingt ans, les attentes de la société à l'égard des services ecclésiaux ont drastiquement changé, de même que la réalité économique du travail ecclésial. La recommandation actuelle ne correspond donc parfois plus aux dépenses réelles. Sur le terrain, il apparaît que la gestion des émoluments suscite de plus en plus d'incertitudes, en particulier face à des situations sociales délicates ou à des écarts régionaux en matière de financement de l'Église. L'adaptation des directives est donc nécessaire tant pour des raisons pastorales que juridiques et administratives. Pour ce qui est du montant des émoluments, il a été adapté à la réalité économique d'aujourd'hui.

Étant donné l'autonomie financière des paroisses, les principes et les bases de calcul contenus dans les directives révisées ne constituent rien de plus qu'un fil conducteur. Conformément à l'art. 2 des directives, les paroisses restent tenues d'édicter leur propre règlement sur les émoluments. En règle générale, cette compétence appartient à l'assemblée de paroisse, le droit des émoluments relevant d'une forme de perception de contributions soumises à la légitimation démocratique. Les modèles de règlement contenus dans les annexes A1 (Berne et Jura) et A2 (Soleure) fournissent une base de mise en œuvre solide. Les règlements doivent être publiés conformément aux prescriptions applicables de la législation cantonale.

Les nouvelles recommandations inscrites dans les directives du 19 janvier 2005 sur les émoluments perçus pour la bénédiction du mariage et le service funèbre de personnes qui ne sont ou n'étaient pas membres des Églises réformées Berne-Jura-Soleure (RLE 84.010) entreront en vigueur le 1^{er} août 2025. Les directives mises à jour peuvent être consultées dans le recueil des lois ecclésiastiques (www.refbejuso.ch/fr/rle).

La version imprimée du texte législatif peut être commandée auprès des services centraux: Églises réformées Berne-Jura-Soleure, Services centraux, Altenbergstrasse 66, case postale, 3000 Berne 22 (prière de joindre une enveloppe-réponse adressée).

Teilrevision der «Verordnung über die modulare kirchlich-theologische und katechetische Aus- und Weiterbildung der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn (RefModula-Verordnung)» vom 15. August 2013 (KES 54.010)

In seiner Sitzung vom 03. Juli 2025 hat der Synodalrat die Teilrevision der Verordnung über die modulare kirchlich-theologische und katechetische Aus- und Weiterbildung der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn (RefModula-Verordnung) vom 15. August 2013 (KES 54.010) beschlossen.

Die Revision der RefModula-Verordnung regelt die katechetische Ausbildung neu und führt drei aufeinander aufbauende religionspädagogische Ausbildungen mit drei verschiedenen Abschlüssen ein. Damit wird ein möglichst breiter und differenzierter Zugang zur katechetischen Ausbildung ermöglicht.

Die neue Ausbildung zur Assistenz Kirchliche Religionspädagogik ermöglicht einen niederschweligen Einstieg. Diese Ausbildung folgt auf den bisherigen MiKiFa-Lehrgang, welcher in das neue Modell integriert wird. Sie befähigt zur Begleitung von und Mitarbeit in religionspädagogischen Angeboten.

Ergänzend dazu wird ein neuer Fachausweis zur Mitarbeiterin oder zum Mitarbeiter Kirchliche Religionspädagogik eingeführt. Dieser befähigt zur Planung und Gestaltung von konkreten Bildungseinheiten entweder mit Kindern auf der Primarstufe oder mit Jugendlichen auf der Oberstufe. Die Erlangung eines jeweils anderen Fachausweises ist durch ein entsprechendes Fachpraktikum und den Besuch eines begleitenden fachdidaktischen Moduls möglich.

Die dritte Stufe bzw. die Ausbildung zum Kirchlichen Religionspädagogen oder zur Kirchlichen Religionspädagogin mit Diplom baut auf dem Fachausweis auf und schliesst eine zusätzliche Praxisausbildung ein. Sie befähigt zur Beauftragung für das katechetische Amt, wie es in der Kirchenordnung vorgesehen ist. Die Gesamtverantwortung für das religionspädagogische Handeln in einer Kirchgemeinde bleibt Pfarrpersonen oder beauftragten Katechetinnen und Katecheten vorbehalten, genauso wie das Leiten von Gottesdiensten, die Gestaltung von Sakramenten und Kasualien, die Begleitung von Jugendlichen, jungen Erwachsenen und Familien sowie das Führen von Mitarbeitenden und Freiwilligen.

Die Teilrevision der Verordnung über die modulare kirchlich-theologische und katechetische Aus- und Weiterbildung der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn (RefModula-Verordnung) vom 15. August 2013 (KES 54.010) tritt per 1. August 2025 in Kraft.

Die Verordnung kann in der Kirchlichen Erlassammlung (www.refbejuso.ch/kes) eingesehen werden.

Als Papierausdruck kann der Rechtstext auch bestellt werden bei: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Zentrale Dienste, Altenbergstrasse 66, Postfach, 3000 Bern 22 (bitte adressiertes Rückantwortcouvert beilegen).

Solidarität und Gemeinschaft

Vielerorts sind so genannte Caring Communities – Sorgende Gemeinschaften – entstanden. Kirchgemeinden, Quartierorganisationen, Gesundheitsdienste, soziale Institutionen, Vereine und Einzelpersonen verbinden sich miteinander und schaffen ein lebendiges Netz an Angeboten, gegenseitigen Hilfestellungen oder gemeinschaftlichen Aktivitäten. Ein Geben und Nehmen – alle beteiligen sich nach ihren Möglichkeiten. Gerade die Kirchen mit ihren offenen Türen, den vielen Freiwilligen und den christlichen Werten der Solidarität können dabei eine zentrale Funktion einnehmen.

Der eidgenössische Dank-, Buss- und Betttag erinnert uns daran, wie wichtig es ist, den Zusammenhalt, das Miteinander zu pflegen. In unserer Gesellschaft haben Individualisierung und Polarisierung stark zugenommen. Dies belastet viele Menschen, kann einsam und sogar krank machen. Belastend sind auch die vielen Schreckensmeldungen, die uns von nah und fern erreichen: Kriege, Anschläge oder die zunehmenden Naturkatastrophen.

Die Gemeinschaft pflegen, für andere da sein, selber Unterstützung annehmen – das kann uns helfen aus der Ohnmacht wieder ins Handeln zu kommen und einen Gegenpunkt zu setzen. Das Innehalten am Betttag soll eine Brücke schlagen zwischen dem Weltgeschehen und dem eigenen Leben. Machen wir uns auf, im Kleinen den Frieden zu fördern, suchen wir den Austausch mit unterschiedlichen Personen und zeigen wir uns solidarisch mit einer Spende für Menschen in Not.

Der Synodalrat wünscht Ihnen einen besinnlichen und inspirierenden Dank-, Buss- und Betttag.

Ursula Marti, Bern, im Juni 2025

De nombreux lieux ont vu naître des communautés bienveillantes (caring communities). Paroisses, organisations de quartier, services de santé, institutions sociales, associations et individus s'unissent pour créer un maillage vivant d'offres, d'entraide et d'activités communautaires. Un réseau où l'on donne et où l'on reçoit, chacune et chacun selon ses possibilités. Les Églises, avec leurs portes ouvertes, leurs bénévoles en grand nombre et leurs valeurs chrétiennes de solidarité sont particulièrement bien placées pour y jouer un rôle capital.

Le Jeûne fédéral, jour de reconnaissance, de repentance et de jeûne, nous rappelle à quel point il est important de cultiver la cohésion, l'être-ensemble. La nette progression de l'individualisme et de la polarisation dans notre société engendre de nombreuses souffrances, allant du mal-être à l'isolement, voire à la maladie. Les multiples annonces catastrophistes qui nous arrivent de partout nous atteignent également – guerres, attentats, désastres naturels de plus en plus nombreux.

En prenant soin de la communauté, en étant là pour d'autres, en acceptant soi-même un soutien, on peut sortir du sentiment d'impuissance, retrouver le chemin de l'action et faire le contrepoids. Le recueillement du Jeûne fédéral devrait tendre une passerelle entre ce qui se passe dans le monde et notre propre existence. Faisons en sorte de promouvoir la paix à notre modeste échelle, cultivons les échanges avec autrui, et montrons notre solidarité en faisant un don en faveur des personnes démunies.

Le Conseil synodal vous souhaite que la journée du Jeûne fédéral vous apporte clarté et inspiration!

Ursula Marti, Berne, juin 2025

Bettagskollekte 2025

Aktiv sein in der Gesellschaft, in der wir leben, für andere da sein und wenn nötig Hilfe annehmen, dies sind wichtige Aussagen der diesjährigen Bettagsbotschaft. Die Botschaft bildet das Motto der Kollekte, die wir für das HEKS (Hilfswerk der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz) zusammenlegen.

Mit der heutigen Kollekte bauen wir eine grosse Bücke in die Welt, über unsere lokalen Grenzen hinweg hin zu Menschen, die oftmals nicht wissen, wie sie den nächsten Tag überleben können.

Wegen Kriegen, Naturkatastrophen und vermehrt durch den Klimawandel vergrössert sich die Not vielerorts – es braucht mehr Unterstützung. Gleichzeitig ziehen sich staatliche Institutionen und grosse Geldgeber zurück. Davon ist auch das HEKS betroffen, und es fehlen Gelder für die Nothilfe beispielsweise in Äthiopien, in der Demokratischen Republik Kongo und in der Ukraine. Projekte werden eingestellt und die Unterstützung mit dem Nötigsten muss beendet werden.

Deshalb sind unsere Spenden und unsere Verlässlichkeit gegenüber den von Not betroffenen Menschen besonders wichtig.

Aus diesen Gründen bittet der Synodalrat um eine grosszügige Spende. Vielen herzlichen Dank für alle Gaben.

Weitere Informationen zur Kollekte und die Bettagsbotschaft des Synodalrats finden Sie unter www.refbejuso.ch/kollekten



Participer activement à la société, dans laquelle nous vivons, être au service d'autrui et, si nécessaire, accepter de l'aide: voilà des éléments clés du message du Jeune fédéral de cette année. Le message constitue la devise de la collecte que nous organisons en faveur de l'EPER (Entraide Protestante Suisse).

Cette collecte nous permet de bâtir un pont vers le monde, au-delà de nos frontières locales, vers des personnes qui ne savent souvent pas comment survivre le lendemain.

En raison de guerres, de catastrophes naturelles et, de plus en plus, du changement climatique, la souffrance augmente dans de nombreuses régions du monde – il est grand temps d'apporter davantage de soutien. En même temps, des institutions publiques et des bailleurs de fonds importants se retirent. L'EPER est également concernée et les fonds manquent pour l'aide d'urgence, par exemple en Éthiopie, en République démocratique du Congo et en Ukraine. Des projets doivent ainsi être suspendus et l'aide de première nécessité ne peut plus être garantie.

C'est pourquoi nos dons et notre engagement sans faille en faveur des personnes touchées par la détresse sont particulièrement importants.

Le Conseil synodal vous invite donc à faire un don généreux. Il vous remercie chaleureusement pour chaque contribution.

Pour de plus amples informations sur la collecte et pour découvrir le message du Jeune fédéral du Conseil synodal: www.refbejuso.ch/fr/collectes

Bibelsonntag 2025

Der Bibelsonntag 2025 wird dieses Jahr am 31. August begangen. Die Schweizerische Bibelgesellschaft (SB) lädt zur Beschäftigung mit dem biblischen Text in Genesis 1 und zur Besinnung auf die Bedeutung der Bibel ein.

In der Schweiz können wir auf viele verschiedene Bibelübersetzungen in unseren Landessprachen zugreifen. In anderen Ländern ist das nicht immer so. Viele Millionen Menschen haben bis heute keinen Zugang zur Bibel in ihrer Muttersprache. Die SB unterstützt sorgfältige, wissenschaftlich fundierte Übersetzungen weltweit. Zugleich setzt sie sich für einen offenen Dialog über die Bibel und ihre kulturelle, wissenschaftliche und gesellschaftliche Bedeutung in der Schweiz ein. Sie möchte dazu ermutigen, die Bibel als Begegnungsraum mit Gott und mit Menschen zu entdecken.

Die heutige Bibelsonntags-Kollekte kommt den Projekten der SB im In- und Ausland zugute. Die SB erreicht auch Menschen und Länder, die nicht unbedingt im Fokus der Aufmerksamkeit stehen, wie die Mongolei, wo derzeit eine neue Bibelübersetzung entsteht oder Hirtenvölker in Namibia, die keine Schrifttradition haben und sich daher eine Hörversion der Bibel wünschen.

In der Schweiz werden vor allem Seelsorgende in Gefängnissen, Spitälern und Asylzentren immer wieder um Bibeln gebeten. Gerade in Krisenzeiten können Sinn- und Glaubensfragen aufkommen. Hier kann die Bibel zu einer wertvollen Begleiterin werden. Die SB stellt Seelsorgenden auf Anfragen kostenlos Bibeln zur Verfügung.

Dieses Engagement, das Freude in die Herzen von unzähligen Menschen bringt, wird überwiegend durch Spenden und Kollekten ermöglicht. Herzlichen Dank, wenn auch Sie diese Arbeit mit Ihrer Kollekte unterstützen.

Bitte überweisen Sie Ihre Kollekten direkt an die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn, Gesamtkirchliche Kollekten, IBAN CH39 0900 0000 3170 2745 4, Vermerk «Bibelsonntagskollekte».

Herzlichen Dank!

Weitere Informationen zur Kollekte:
www.refbejuso.ch/kollekten, www.die-bibel.ch



Le Dimanche de la Bible 2025 sera célébré cette année le 31 août. La Société biblique suisse (SBS) invite à se pencher sur le premier chapitre de la Genèse et à réfléchir à l'importance de la Bible dans notre société.

En Suisse, nous avons accès à de nombreuses traductions de la Bible dans nos langues nationales. Ce n'est pas toujours le cas dans d'autres pays. Aujourd'hui encore, des millions de personnes n'ont pas accès à la Bible dans leur langue maternelle. La SBS soutient dans le monde la production de traductions rigoureuses et fondées scientifiquement. En outre, elle s'engage en Suisse pour un dialogue ouvert sur la Bible et sur son importance culturelle, scientifique et sociale. Elle souhaite encourager à découvrir la Bible comme un espace de rencontre avec Dieu et entre les êtres humains.

La collecte de ce Dimanche de la Bible est destinée aux projets de la SBS en Suisse et à l'étranger. La SBS n'aide pas que des personnes et des pays qui sont au centre de l'attention. En Mongolie, par exemple, elle soutient une nouvelle traduction de la Bible en cours de finalisation. En Namibie, elle finance un projet en faveur d'un peuple de bergers dont la langue est exclusivement orale; ils souhaitent donc disposer d'une version audio de la Bible.

En Suisse, les aumônières et aumôniers des prisons, des hôpitaux et des centres pour requérants d'asile reçoivent régulièrement des demandes pour des bibles. Car c'est souvent en temps de crise que des questions de sens et de foi se posent. La Bible peut alors devenir une précieuse compagne de vie. La SBS envoie gratuitement des bibles aux aumônières et aumôniers qui en font la demande.

C'est grâce à la générosité de donateurs et des paroisses que la SBS peut s'engager de la sorte et apporter joie et réconfort à d'innombrables personnes en Suisse et dans le monde. Un grand merci de soutenir ce travail par vos collectes !

Veillez s'il vous plaît verser directement vos collectes aux Églises réformées Berne-Jura-Soleure – Collectes générales de l'Église – IBAN CH39 0900 0000 3170 2745 4 – Mention «Collecte du Dimanche de la Bible».

Merci du fond du cœur !

Informations supplémentaires sur la collecte :
www.refbejuso.ch/fr/collectes, www.la-bible.ch

AMTSEINSETZUNGEN / INSTALLATIONS

Neue Pfarrpersonen / Nouvelles pasteures et nouveaux pasteurs

Pfr. Stefan Wälchli, in der Kirchgemeinde Thurnen. Die Amtseinssetzung findet am 10. August 2025 in der Kirche Kirchenthurnen statt, als Installatorin wirkt Pfrn. Sylvia Käser Hofer.

Pfr. Patrick John Woodford, in der Kirchgemeinde Lauterbrunnen. Die Amtseinssetzung findet am 10. August 2025 in der Kirche Lauterbrunnen statt, als Installator wirkt Pfr. Thomas Josi.

Pfrn. Melanie Pauly, in der Kirchgemeinde Wasseramt. Die Amtseinssetzung findet am 30. August im Kirchgemeindehaus Aeschi SO statt, als Installatorin wirkt Pfrn. Dietlind Mus.

IMPRESSUM

Kreisschreiben / Circulaire

Herausgeberin / Éditeur: Reformierte Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Églises réformées Berne-Jura-Soleure / Altenbergstrasse 66, Postfach / Case postale, 3000 Bern 22
Erscheinungsweise / Parution: 11-mal pro Jahr / 11 fois par année
Redaktion / Rédaction: Kommunikationsdienst, kreisschreiben@refbejuso.ch
Übersetzungen / Traductions: Nadya Rohrbach, Matthias Siegfried
Layout / Impression: Karin Probst, Jost Druck AG, Rathausplatz 4, 3600 Thun